

Art des Fahrzeuges

Typenschein-Nummer

Motorfahrzeug

CH 7543

Fahrzeugmarken	VELOSOLEX / MOTOBECANE	
Hersteller des Rahmens	S.B.M.I. - VELOSOLEX, rue de Fres Lumière, Zone Industrielle Sud, F-71000 Macon / France *)	
Hersteller des Motors	ATELIERS DE LA MOTOBECANE, 16, rue Lesault, F-93502 Pantin Cedex / France	
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette : "Velosolex / 3800" oder "M.B.K. / 3800"	
Herstellerplakette	vorn auf Lenkkopf	
Rahmennummer	rechts, am Rahmen hinter Lenkkopf	
CM+Typenscheinnummer	rechts, am Rahmen hinter Lenkkopf	
Motorkennzeichen	"3800" vorn oben auf Kurbelgehäuse bei Benzinpumpe. "SOLEX / 49 cc" hinten oben auf Kurbelgehäuse	
Ab Rahmennummer	3 800 437	Gepr. Fahrzeug 3 800 437
Hauptimporteur	SOVEDI SA., 21, rte des Jeunes, 1211 Genève 26	+))

Bauart des Fahrzeuges	Presstahlrahmen / keine Federung	Motor	SOLEX	Typ	3800
Bauart des Rahmens		Marke	39,5	Hub	40,0
Getriebe	-	Bohrung	49,0		
Anzahl Gänge	-	Hubraum	0,71 = 0,52 kW	bei U/min	3000
∅ Antriebsrad	591 mm	Leistungs-PS	4350	bei 30 km/h	
Antrieb	Rolle	Motordrehzahl	SOLEX / 6,5 LI	Hauptduse	28
Verbindung Kettenrad	-	Vergasermarke	55x∅ 125 mm	Bezeichnung: IGM 4642S-TUM 80 A	
Weg pro Pedalumdrehung	3850 mm	Schalldämpfer	Trockenluftfilter mit Kunststoffeinsatz		
Pedalarmlänge	150 mm	Ansaugdämpfer	BAV Anh. 8 Ziff. 3+4 Metallhaube über Zyl.-Kopf		
Sattel/Lenkerverstellung	70 mm	Entstörung			
Vorderradbremse	mechanisch, Felgenbremse	Lärm			
Hinterradbremse	mechanisch, Trommel	Vorbeifahrt	65,0 dB/A bei U/min	4200	Vmax 27,7 km/h
Besondere Ausrüstung	-	Nahfeld	79,0 dB/A bei U/min	2250	
		Abgasprüfung	x)		

Ausrüstung		Masse	1630	Gewichte	31
Abblendlicht	CIBIE CH 1 0301 02 od. CH 1 2902 01 15 Watt	Länge	590	Leergewicht	130
Schlusslicht	ULO CH 1 0534 01 od. CH 1 0333 2 Watt	Lenkerbreite	1050	Fabrikgarantie	1 3/4 - 19
Rückstrahler	ULO I (E)	Höhe max.	1010	Reifen gröss	
Pedalarückstrahler	UNION TPP 19	Achsabstand	1,5 Liter	Tragkraft v	100 / 2,5
Absteifstütze	zentral	Tankinhalt		Tragkraft h	100 / 2,5
Diebstahlsicherung	Speichenschloss			für Vmax	30
Lichtmaschinenleistung	17 Watt				
Warnvorrichtung	Fahrradglocke				

Angaben für den Fahrzeugausweis

Marke VELOSOLEX oder MOTOBECANE Typ 3 8 0 0 TS-Nr. CH 7 5 4 3

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Hersteller des Rahmens : ab Rahmennummer 3 803 660 = ATELIERS DE LA MOTOBECANE, 16, rue Lesault, F-93502 Pantin Cedex / France
- +) Neuer Importeur : CILO SA., Chemin du Raffort, 1032 Romanel
- +) Neuer Importeur : INTERMOT-VERKAUFS AG, Förllibuckstrasse 181, 8005 Zürich (ab 01.01.1983)

- x) Nachtrag vom 26.03.1984 - Ba
Abgasprüfung : nach den Vorschriften 01.10.83 erfüllt
Genehmigungsnummer = CH 00 2101 (Genehmigung gilt nur für Hauptdüse 28)
Genehmigungszeichen = rechts, am Rahmen hinter Lenkkopf
Abgasemissionen = CO 4,47 g/km, HC 2,39 g/km

- +) Nachtrag vom 16.09.1985 - jak
Neuer Importeur : INTERCYCLE SA., Haldenmattstrasse 3, 6210 Sursee (ab 15.10.1985)

Ort und Datum der Prüfung Bern, 17.03.1978
Sta/jak

Ersetzt Typenschein vom 16.09.85
23.09.86 - Abblendlicht SW

Eidg. Typenprüfstelle

Art des Fahrzeuges

Typenschein-Nummer

Motorfahrrad

CH 7543

Fahrzeugmarken

VELOSOLEX / MOTOBECANE

Hersteller des Rahmens

S.E.M.I. - VELOSOLEX, rue de Fres Lumière, Zone Industrielle Sud, F-71000 Macon / France *)

Hersteller des Motors

ATELIERS DE LA MOTOBECANE, 16, rue Lesault, F-93502 Pantin Cedex / France

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette: "Velosolex / 3800" oder "M.B.K. / 3800"

Herstellerplakette

vorn auf Lenkkopf

Rahmennummer

rechts, am Rahmen hinter Lenkkopf

CM + Typenscheinnummer

rechts, am Rahmen hinter Lenkkopf

Motorkennzeichen

"3800" vorn oben auf Kurbelgehäuse bei Benzinpumpe. "SOLEX / 49 cc" hinten oben auf Kurbelgehäuse

Ab Rahmennummer

3 800 437

Gepr. Fahrzeug

3 800 437

Hauptimporteur

SOVEDI SA., 21, rte des Jeunes, 1211 Genève 26

+)

Bauart des Fahrzeuges

Presstahlrahmen / keine Federung

Bauart des Rahmens

Getriebe

-

Anzahl Gänge

-

Antriebsrad

591 mm

Antrieb

Rolle

Verbindung Kettenrad

-

Weg pro Pedalumdrehung

3850 mm

Pedalarmlänge

150 mm

Sattel/Lenkerverstellung

70 mm

Vorderradbremse

mechanisch, Felgenbremse

Hinterradbremse

mechanisch, Trommel

Besondere Ausrüstung

-

Motor

SOLEX

3800

Marke

39,5

Typ

40,0

Bohrung

49,0

Hub

Hubraum

0,71 = 0,52 kW

bei U/min

3000

Leistungs-PS

4350

bei 30 km/h

Motordrehzahl

SOLEX / 6,5 LI

Hauptdüse

28

Vergasermarke

55x125 mm Bezeichnung: IGM 4642S-TUM 80 A

Schalldämpfer

Trockenluftfilter mit Kunststoffeinsatz

Ansaugdämpfer

BAV Anh. 8 Ziff. 3+4 Metallhaube über Zyl.-Kopf

Entstörung

Lärm

Vorberfahrt

65,0 dB/A bei U/min

4200

Vmax 27,7 km/h

Nahfeld

79,0 dB/A bei U/min

2250

Abgasprüfung

z)

Ausrüstung

Abblendlicht

CIBIE CH 1 0301 02 od. CH 1 2902 01 15 Watt

Schlusslicht

ULO CH 1 0534 01 od. CH 1 0333 2 Watt

Rückstrahler

ULO I (E)

Pedalrückstrahler

UNION TPP 19

Abstellstütze

zentral

Diebstahlsicherung

Speichenschloss

Lichtmaschinenleistung

17 Watt

Warnvorrichtung

Fahrradglocke

Masse

1630

Länge

590

Lenkerbreite

1050

Höhe max.

1010

Achsabstand

1,5 Liter

Tankinhalt

Gewichte

Leergewicht

31

Fabrikgarantie

130

Reifengröße

1 3/4 - 19

Tragkraft v

100 / 2,5

Tragkraft h

100 / 2,5

für Vmax

30

Angaben für den Fahrzeugausweis

Marke VELOSOLEX oder MOTOBECANE Typ 3800 TS-Nr. CH 7543

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Hersteller des Rahmens : ab Rahmennummer 3 803 660 = ATELIERS DE LA MOTOBECANE, 16, rue Lesault, F-93502 Pantin Cedex / France
- +) Neuer Importeur : CILO SA., Chemin du Raffort, 1032 Romanel
- +) Neuer Importeur : INTERMOT-VERKAUFS AG, Förrlibuckstrasse 181, 8005 Zürich (ab 01.01.1983)
- x) Nachtrag vom 26.03.1984 - Ba
Abgasprüfung : nach den Vorschriften 01.10.83 erfüllt
Genehmigungsnummer = CH 00 2101 (Genehmigung gilt nur für Hauptdüse 28)
Genehmigungszeichen = rechts, am Rahmen hinter Lenkkopf
Abgasemissionen = CO 4,47 g/km, HC 2,39 g/km
- +) Nachtrag vom 16.09.1985 - jak
Neuer Importeur : INTERCYCLE SA., Haldenmattstrasse 3, 6210 Sursee (ab 15.10.1985)

Ort und Datum der Prüfung Bern, 17.03.1978
Sta/jak

Ersetzt Typenschein vom 16.09.85
23.09.86 - Abblendlicht SW

Eidg. Typenprüfstelle

By